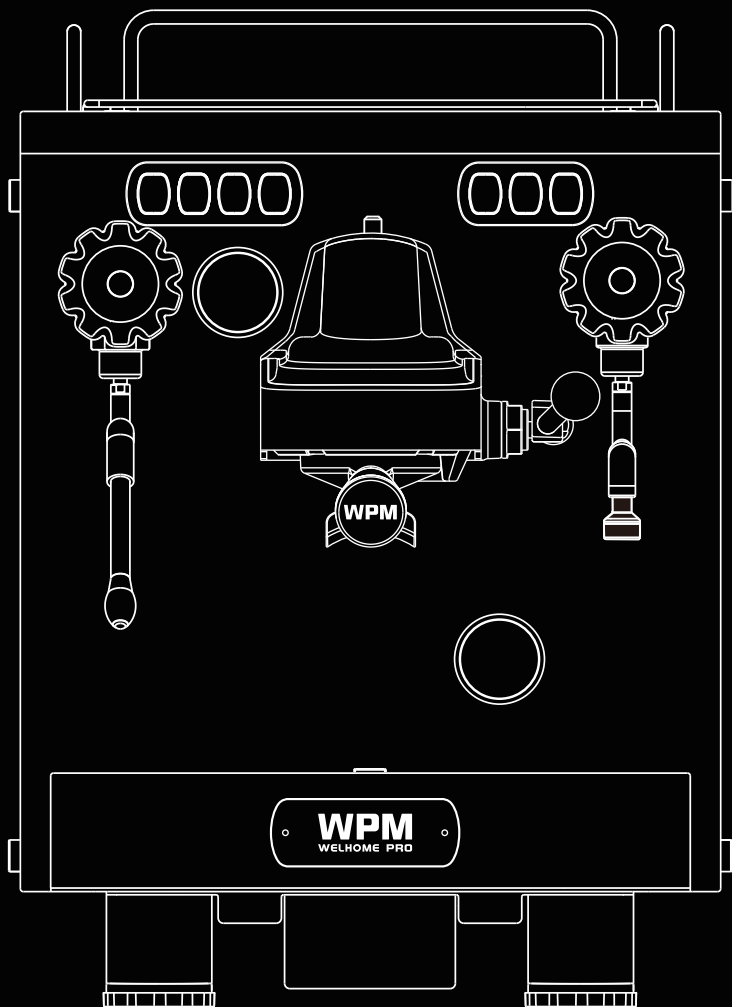


WPM

WELHOME PRO

泵壓式咖啡機
KD-330X系列

使用指南



目錄

安全使用注意事項	2
KD-330X系列各部件名稱	3
控制面板操作指引	4
首次使用	5
操作使用說明	6-8
設定咖啡機	9-10
萃取設定	11
清潔指引	12
清潔與保養	13
注意事項	14
產品規格	14

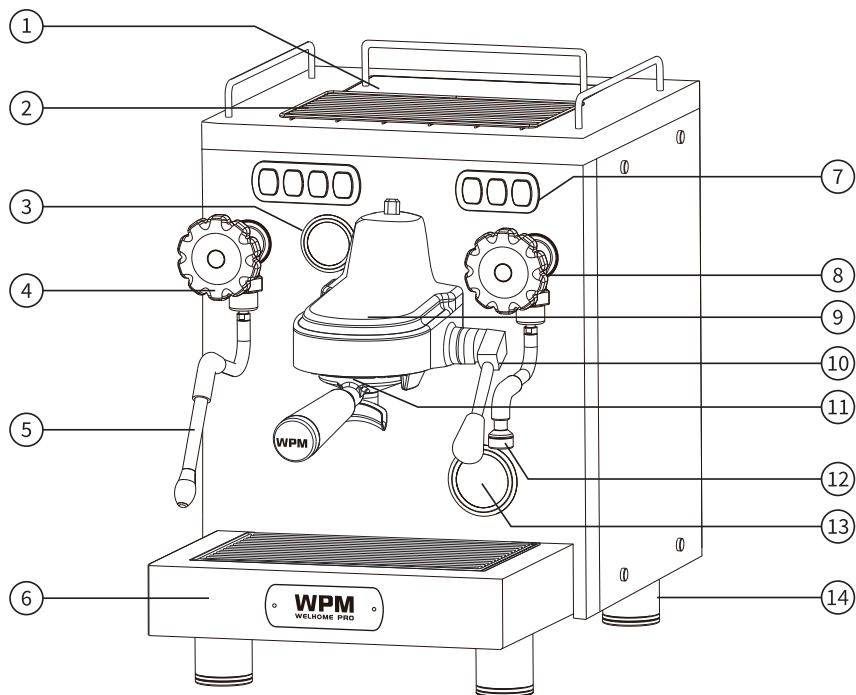
感謝您購買本公司產品，請您在使用前務必詳細閱讀使用指南！

安全使用注意事項

注意：請仔細閱讀本手冊中的所有注意事項，這對於安全安裝，衛生，使用和保修非常重要。請妥善保管本手冊，以供隨時查閱。

1. 在使用本產品前請仔細閱讀並保存本說明書。
2. 請在水平面上放置及操作本產品。
3. 請勿在水箱缺水時操作本產品，只可注純淨水入水箱。水箱的最大容量為2.5升，請勿超過最大容量。
4. 切勿在沖製咖啡的過程中或咖啡正在流出時取走沖煮手柄，以免機內的壓力突然噴出，導致灼傷。
5. 由於蒸汽/熱水管在打奶泡和出熱水時會發熱，接觸會引起燙傷，因此請避免直接碰到蒸汽/熱水管。
6. 清潔之前或機器有問題時應關閉電源和拔下插頭。
7. 切勿讓電源線接觸到機器發熱的部分，包括咖啡杯加熱盤及蒸汽/熱水管。
8. 切勿把手放在蒸汽/熱水管噴嘴或咖啡沖煮頭之下，以免灼傷。
9. 在插入或拔下插頭之前必須關閉電源。手持插頭拔下，切勿拉扯電源線。
10. 在不使用本產品時及清潔前應關閉電源和拔下插頭。
11. 不要使用延長電源插座，除非插座經過合格技術員或維修員測試及檢驗。
12. 除非得到監護人或負責其安全人士的適當監督或指導，否則本產品不適合身體官能或心智能力退化者，或缺乏操作經驗和知識的人士（包括兒童）使用。請監督並確保兒童不會把玩本產品。
13. 在連接電源之前，請確認本地的電壓與產品所標示的電源電壓相符。
14. 本產品在插著電源時必須有人看管。
15. 請存放本產品在兒童不易接觸的地方。
16. 請勿將本產品放在櫥櫃或其他狹窄地方中使用。
17. 請勿將本產品用於本說明書所述之外的任何其他用途。
18. 不要將機器靠近或放在煤氣爐，電熱組件或加熱爐上及不要放置在其他設備上使用。
19. 切勿讓電源線懸掛在桌邊或熱源表面。
20. 切勿將本機浸入水中或其他液體中。
21. 如果電源線損壞，機器跌落或有其他明顯損壞的跡象，為避免危險，應立刻停止操作，並把機器帶到指定的服務中心維修。
22. 本產品適用於居家室內和下述類似的場所環境：
 - 商店、辦公室及其它工作環境
 - 農舍和酒店、汽車旅館和其他居住類型環境
 - 住宿加早餐經營型態的環境
 - 餐飲和類似的非零售運用
23. 使用後發熱元件表面仍有餘熱，請勿觸摸。

KD-330X系列各部件名稱



各部件名稱

- | | |
|-------------|---------------|
| 1. 2.5 公升水箱 | 8. 熱水控制旋鈕 |
| 2. 咖啡杯加熱盤 | 9. 咖啡沖煮頭 |
| 3. LCD 顯示屏 | 10. 手動開關 |
| 4. 蒸汽控制旋鈕 | 11. 58 毫米沖煮濾網 |
| 5. 蒸汽管 | 12. 熱水棒 |
| 6. 集水盤 | 13. 壓力表 |
| 7. 控制面板 | 14. 可調校式機腳 |

其他部件名稱

手柄
(一個單嘴, 一個雙嘴)



x 2

壓粉器



x 1

一杯量不銹鋼
過濾網



x 1

二杯量不銹鋼
過濾網



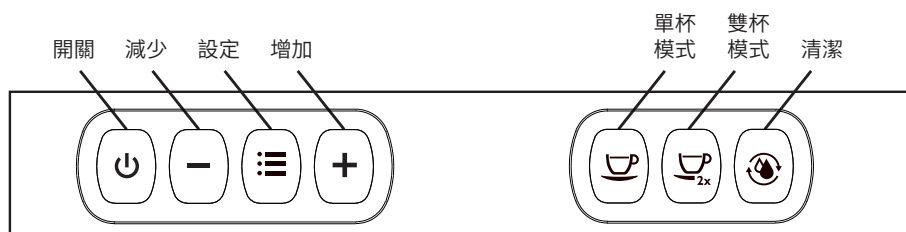
x 2

清潔碟,
清潔針



x 1

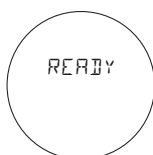
控制板操作指引



以下是不同的LCD顯示操作指引，請參考指引理解顯示器：



1. 預熱模式：
顯示“PREHEATING”
(電源按鈕會不停閃爍)



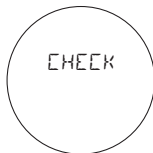
2. 準備模式：
顯示“READY”，
可製作咖啡



3. 咖啡模式：
計算萃取時間



4. 裝填水箱：當水箱在
低水位時，顯示器會
顯示“NO WATER”
並閃爍以提示用戶加水



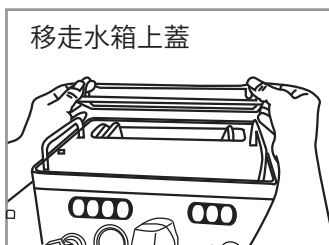
5. 檢查：屏幕閃“CHECK”
表示蒸汽旋鈕，熱水旋鈕
或手動沖煮開關未能回到
關的位置

6. 休眠模式
咖啡機在閒置30分鐘後會自動切換到休眠模式。

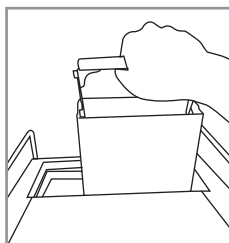
首次使用

首次使用咖啡機時, 你應進行以下步驟:

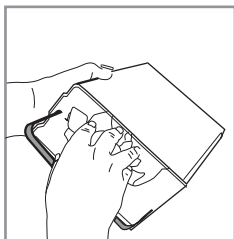
1. 清洗部件



2. 拿起水箱



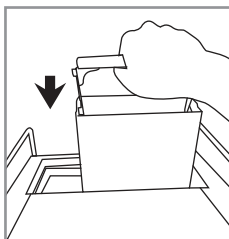
3. 用水小心清洗 水箱和蓋子



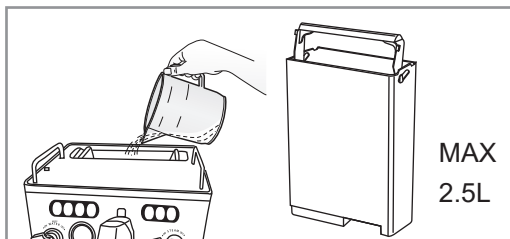
4. 用水小心清洗 沖煮手柄和過濾網



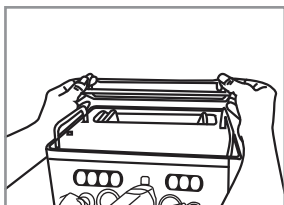
5. 重新放回水箱



6. 倒入過濾水或飲用水到水箱



7. 重新放回水箱上蓋



8. 開機後, 開關按鈕會閃燈, 直至預熱完成。顯示器和 指示燈將會亮起。

操作使用說明

請按以下步驟沖煮咖啡：

每次開機前，必須檢查以下事項

- 總電源開關已打開

開啟電源，面版上的LED燈會亮著，鍋爐會自動補充水量，機器的水泵和發熱組件會自行啟動。當LCD屏幕的PREHEATING消失，此時機器便可正常運作。

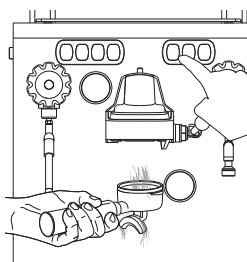
1. 暖杯

咖啡杯加熱盤只可擺放操作機器時需要的咖啡杯。咖啡杯必須確認晾乾後才可擺放至加熱盤上。加熱盤上不能擺放其他物品。

2. 預熱

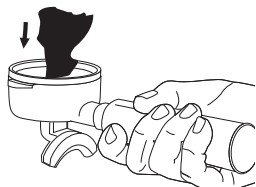


加熱完成後，屏幕會顯示“READY”，此時機器可正常沖煮咖啡，釋放蒸汽和沖熱水。

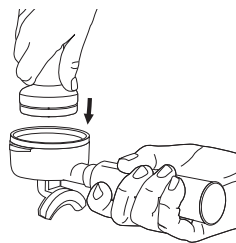


為了確保沖煮頭和沖煮手柄達到相同溫度，可按單杯/雙杯按鈕沖洗沖煮手柄數秒，再按一下按鈕停止。

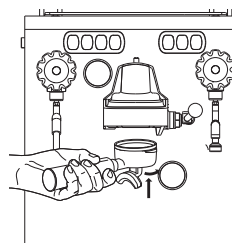
3. 沖煮咖啡



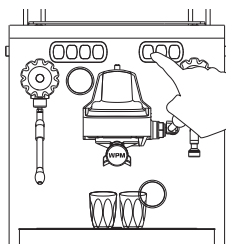
取下沖煮手柄，清除所有咖啡殘渣，按沖煮手柄份量加入一杯或兩杯量的咖啡粉。



使用咖啡壓粉器把咖啡粉壓平，清除手柄上多餘咖啡粉。

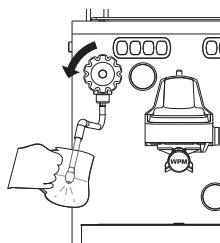


把沖煮手柄插入沖煮頭，向右推鎖緊。

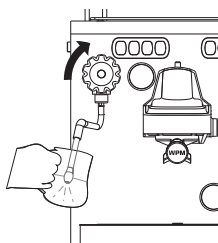


把咖啡杯適當放好在沖煮手柄的咀下。按單杯/雙杯鍵或向上拉動手動開關開始沖煮咖啡。再次按單杯/雙杯鍵或向下拉動手動開關停止沖煮。

4. 加熱飲料



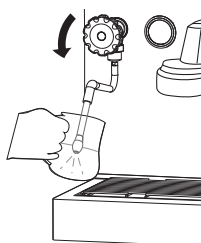
把蒸汽棒放進需加熱飲料內，逆時針的方向轉動蒸汽開關旋鈕。



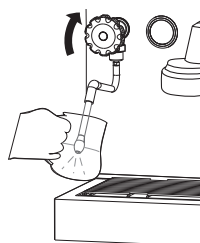
直到飲料達到所需溫度後，順時針的方向轉動蒸汽開關旋鈕停止噴射蒸汽。

5. 奶泡製作

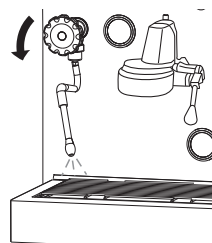
牛奶遇熱容易變壞。牛奶開盒後，必須保存在攝氏5度以下及於指定時間內飲用。



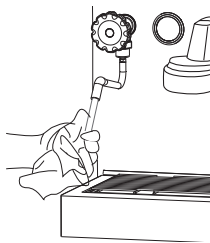
把牛奶倒進奶壺內，約一半位置，把蒸汽棒放進奶缸內，慢慢逆時針的方向轉動蒸汽開關旋鈕以啟動蒸汽開關，把牛奶加熱。



當奶泡份量和牛奶溫度都達到要求時，順時針方向轉動蒸汽開關旋鈕停止噴射蒸汽。

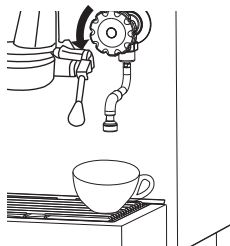


當每次使用蒸汽棒後，需把蒸汽棒移到集水盤上，最少再開動蒸汽棒一次清洗蒸汽棒內牛奶。

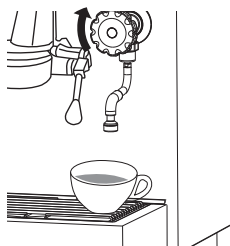


用濕布抹淨蒸汽棒及噴嘴。

6. 沖煮熱水



把熱水盛器放在熱水管下，
逆針時方向轉動熱水開關
旋鈕以啟動熱水開關。



當達到所需份量後，
順時針方向轉動熱水開關
旋鈕以停止沖煮熱水。

設定咖啡機

於待機模式中按下“**≡**”按鈕以進入設定模式；

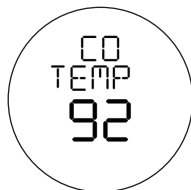
持續按下“**≡**”以選擇所需程序設定。

(順序:沖煮加熱模塊溫度,蒸汽強度,變壓設定,清洗提醒,重置。)

1. 咖啡萃取溫度: 調節咖啡加熱模塊溫度

(範圍: 86-98°C);

按下“-”或“+”更改設定, 按下“**≡**”儲存。



2. 蒸汽泵補水量: 調節蒸汽流動速率

(範圍: 01-07, 01 為最少和 07 為最大設定);

按下“-”或“+”更改設定, 按下“**≡**”儲存。



3. 變壓設定: 設定手動萃取模式

(FU - 全手動 / SE - 半手動)

詳細設定步驟請參閱第11頁。

按下“-”或“+”更改設定, 按下“**≡**”儲存。



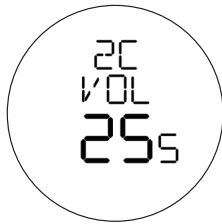
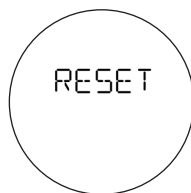
4. 清洗提醒: 設定清洗提醒的用水上限

(範圍: 50L / 100L / 180L);

按下“-”或“+”更改設定, 按下“**≡**”儲存。



6. 重置: 重置所有設定回原廠設定;
同時按下“-”或“+”以重置。



7. 清潔模式: 按下“☕”按鈕選擇咖啡 (CO CLEAN) / 蒸汽(ST CLEAN)
管道清洗功能, 然後按下“≡”按鈕開始清洗過程。

進行清潔時, 長按“☕”按鈕 3 秒停止, 返回待機模式。



* 詳細資料請參閱下頁的“清潔指引”。

萃取設定

KD-330X系列可使用手動開關，單杯按鈕或雙杯按鈕啟動萃取。

咖啡萃取壓力可設定範圍由P1至P7；P1為壓力最低，P7為壓力最高。

全手動模式(以手動開關啟動)



進入設定模式，在變壓萃取設定 (VPS) 中選擇“FU”。按下“”進入下一步。



按下“-”或“+”選擇起始壓力，再按下“”完成設定。



使用手動開關啟動萃取，萃取中可隨時按下“-”或“+”進行變壓。

半手動模式(以手動開關啟動)



進入設定模式，在變壓萃取設定 (VPS) 中選擇“SE”。按下“”進入下一步。

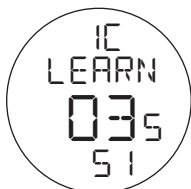


半手動模式需設定4個壓力階段。按下“-”或“+”選擇壓力，再按下“”以設定下一階段。選擇第4個階段壓力後，按下“”儲存。



使用手動開關啟動萃取，萃取會從第1個壓力階段開始。萃取中按下“+”即可進入下一個壓力階段。

自動模式(以單杯/雙杯按鈕啟動)



自動模式的萃取壓力會套用半手動模式的設定。長按單杯/雙杯按鈕3秒開始記錄萃取，萃取中按下“+”即可進入下一個壓力階段。當咖啡份量足夠時，再次按下單杯/雙杯按鈕儲存。



儲存後使用單杯/雙杯按鈕啟動萃取，咖啡機會根據流量計記錄自動進行萃取變壓。

系統	步驟	清洗提示
清洗沖煮頭	按1次“☕”鍵使顯示屏出現“CO CLEAN”，然後按“☐”鍵清洗咖啡沖煮頭水路(若5秒鐘內不按“☐”鍵，機器將自動退回待機狀態。) 這時候3個按鍵(- / ☐ / +)燈都會循環點亮，大約7分鐘沖煮頭會清洗完成。	機器使用水量達到預設水量後，機器顯示“CO CLEAN”提醒需要進行沖煮頭清洗。
清洗蒸汽水路	按2次“☕”鍵使顯示屏出現“ST CLEAN”，再按“☐”鍵清洗蒸汽水路，(若5秒鐘內不按“☐”鍵，機器將自動退回待機狀態。) 這時候3個按鍵(- / ☐ / +)燈都會循環點亮。打開蒸汽旋鈕，大約10分鐘，蒸汽水路就會清洗完成；然後顯示屏會顯示“CHECK”，提醒用戶把蒸汽旋鈕關閉。	機器使用蒸汽次數達到300數以上，機器顯示“ST CLEAN”提醒需要進行蒸汽水路清洗，當機器繼續使用打蒸汽功能達到400次，機器必須進行清洗才能繼續使用。
特別提醒	1: 清洗過程中可以長按“☕”鍵3秒中止正在進行的水路清洗。 2: 清洗進行中，如果缺水會顯示“NO WATER”，加水後按“☐”鍵便可繼續清洗。 3: 清洗過程中請保持水箱一直有水。	如果機器用水量和使用打蒸汽次數同時達到清洗提醒要求，機器將交替顯示“ST CLEAN”和“CO CLEAN”。

清潔與保養

清潔咖啡沖煮頭

當每天工作結束後，必須清潔咖啡沖煮頭。

1. 使用刷子清潔封著沖煮頭的墊片。
2. 把清潔碟放進沖煮手柄內。
3. 放入適當份量的清潔粉到手柄內。
4. 把沖煮手柄鎖緊在沖煮頭內，並重覆沖洗。
5. 鬆開沖煮手柄，並以海綿清潔沖煮頭的花灑碟。
6. 用清水沖洗沖煮頭30秒。

使用清潔模式清潔

將清潔碟放入手柄內，放入適當份量的清潔粉，將手柄鎖緊在沖煮頭內。進入清潔模式。完成後開啟手動開關沖洗，直至水變清。

清潔沖煮手柄

1. 把一公升的純淨水放進容器內，並加入清潔劑。
2. 把沖煮手柄放入溶液內浸2小時。
3. 拆開過濾網和其他配件，用海綿在溶液內徹底清洗。
4. 再用清水沖洗乾淨。
5. 重新把過濾網裝回到手柄內。

清潔蒸汽管和熱水棒

用乾淨海綿和熱水小心清除所有咖啡和牛奶殘渣。把蒸汽噴嘴移向集水盤內，開動蒸汽最少一次。

清潔網架

把網架從集水盤除下，用清水徹底清洗乾淨。

集水盤

經常清空集水盤。用水和少量非腐蝕性的清潔劑清洗集水盤，然後沖洗及自然風乾。

清潔機身

用柔軟和乾淨的海綿清除機身上咖啡和牛奶殘渣，不需使用阿摩尼亞或磨砂物料。不要將液體噴灑到面板槽內。

如機器超過8小時沒有使用，機器內的配件需根據以下程序清洗：

沖煮頭

把沖煮手柄裝進沖煮頭內，不放咖啡粉，沖洗20秒。

熱水棒

放熱水約20秒。

蒸汽管

蒸汽噴射約30秒。

注意事項

一般情況

不要用潮濕的手和赤腳操作咖啡機。

小心燙傷

不要用雙手或身體其他部份接觸咖啡沖煮部份，蒸汽和熱水出口。
確保不要讓小孩或未經指導的人員操作咖啡機。

暖杯器

暖杯器只可擺放操作機器時需要的咖啡杯和玻璃水杯。
咖啡杯必須確認涼乾後才可擺放至暖杯器上。
暖杯器上不能擺放其他物品。

產品規格

產品名稱

泵壓式咖啡機

產品型號

KD-330X

額定值

220-240V~ 50-60Hz 2250-2700W

注意: 當產品變更時, 恕不另行通知。請妥善保管本使用說明書, 以備日後查閱!

環境保護

本產品使用壽命結束時, 請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品送至政府指定的回收點進行回收。此舉能為環保盡一份心力。

請遵循您所在國家/地區對電氣與電子產品分類收集的規定。
正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。



通匯家電有限公司(香港總公司)

地址: 香港九龍觀塘創業街2號美亞工業大廈7字樓

電話: 852-23438211

傳真: 852-23431647

電郵: welhome@gewcorp.com

網址: www.wpm.hk

WPM
WELHOME PRO

Ver. Cod.: KD-330X-HK-IB-V001-2306141740